

Specimen Affidavit for Change of name due to personal reason

वैयक्तिक कारणामुळे नाव बदलण्याकरिता नमुना प्रतिज्ञापत्र

(On stamp paper and should be sworn before a Magistrate/Notary)

(स्टॅप पेपरवर आणि मॅजिस्ट्रेट/नोटरीसमोर शपथ घेऊन)

By this deed, I the undersigned.....(new name) previously called.....old name), doing.....(give profession or vocation) and resident of (address)

.....solemnly declare:-

या विलेखाद्वारे, मी खाली स्वाक्षरी केलेले (नवीन नाव) पूर्वी म्हटले गारे जुने नाव), हे करत आहे(व्यवसाय किंवा धंदा द्या) आणि येथील रहिवासी.....

..... (पत्ता) गंभीरपणे घोषित करतो:-

1. That for and on behalf of myself and my wife and children and remitter issue wholly renounce/relinquish and abandon the use of my former name/surname of..... And in place thereof I do hereby assume from this date the name/surname.....and so that I and my wife, children and remitter issue may hereafter be called, known and distinguished not by my former name/surname, but assumed name/surname of.....
माझ्याकरिता आणि माझ्यावतीने आणि माझ्या पत्नीच्या आणि मुलांच्या वतीने माझे पूर्वीचे नाव/आडनाव वापरणे आणि पाठविणाऱ्याची समस्या पूर्णतः त्याग करत आहे/सोडून देत आहे आणि वर्ज्य करत आहे आणि त्याठिकाणी मी याअन्वये या तारखेपासून नाव/आडनावआहे असे गृहीत धरतो आणि जेणेकरून मी आणि माझी पत्नी, मुले आणि पाठविणाऱ्याची समस्या यानंतर, म्हटली जाऊ शकते, मानली जाऊ शकते आणि माझ्या पूर्वीच्या नावानुसार/आडनावानुसार फरक केला जाऊ नये, परंतु च्या नाव/आडनावाने गृहीत धरली जावी.
2. That for the purpose of evidencing such my determination declare that I shall at all times hereafter in all records deeds and writings and in all proceedings, dealings and transactions, private as well as upon all occasions whatsoever use and sign the name of as my name/surname in place and in substitution of my former name/surname.
माझ्या निर्धारणासारख्या पुराव्याच्या हेतूसाठी घोषित करतो की मी यानंतर कायम सर्व रेकॉर्ड सौदे आणि लेखी आणि सर्व कामकाजात, सौद्यांमध्ये आणि व्यवहारांमध्ये, सर्व प्रसंगी जे काही वापरत आहे त्याचप्रमाणे खाजगी आणि माझे नाव/आडनावाने आणि माझ्या पूर्वीच्या नाव/आडनावाच्या जागेवर स्वाक्षरी करतो.
3. That I expressly authorize and request all persons in general and relatives and friends in particular, at all times hereafter to designate and address me, my wife, children, remitted, issue by such assumed name/surname of accordingly. In witness whereof I have hereunto subscribed my former and adopted name/surname of andaffix my signature and seal, if any, this.....day of.....

मी सर्वसाधारणपणे आणि विशेषतः नातेवाईक आणि मित्रांना स्पष्टपणे अधिकृत करतो आणि सर्व लोकांना विनंती करतो, की यानंतर कायम माझी नेमणूक करण्यासाठी आणि मला, माझी पत्नी, मुलांना कळविण्यासाठी, पाठविलेल्या, अशा गृहीत धरलेल्या.....च्या नाव/आडनावानुसार जारी करावे. साक्षीमध्ये मी माझे पूर्वीचे आणि अंगीकारलेले समायोजितआणि यांचे नाव/आडनाव प्रमाणित करून माझी स्वाक्षरी आणि मुद्रा लावतो, असल्यास, हे या दिवशी.....

Signed sealed and delivered by the above name
उपरोक्त नावाने स्वाक्षरी करून मुद्रा लावली आणि वितरीत केले
Former name/ पूर्वीचे नाव

Date/ तारीख

In the presence of/ यांच्या उपस्थितीत

Name/ नाव

Name/ नाव

Address/ पत्ता

Address/ पत्ता

Declaration, if this form is signed in Vernacular/Thumb Impression:

I , _____ son / daughter of _____, an adult residing at _____ hereby declare that the contents of this form have been duly explained to me in _____ language and have been understood by me.

(Signature of the customer) _____ Date _____ Contact No. _____

घोषणापत्र, हे प्रपत्र देशी भाषेत स्वाक्षरीकृत केले असल्यास/अंगठ्याचा ठसा दिला असल्यास:

मी , _____ यांचा मुलगा / मुलगी, _____ येथे रहात असून मी कायद्याने सज्जान आहे, मी याअन्वये घोषित करतो की या प्रपत्राची सामग्री मला _____ भाषेत योग्यरित्या स्पष्ट करून सांगितली आहे आणि माझ्याकडून समजावून घेण्यात आली आहे.

(ग्राहकाची स्वाक्षरी) _____ तारीख _____ संपर्क नं. _____

Instruction & Disclaimer: / सूचना आणि अस्वीकरण:

- Kindly fill in the details in Hindi/English only.
कृपया तपशील केवळ हिंदी/इंग्रजीत भरा.
- In the event of any disagreement in interpreting the content, English version will prevail.
सामग्रीचा अर्थ लावण्यात कोणत्याही असहमतीच्या बाबतीत, इंग्रजी आवृत्तीस प्राधान्य दिले जाईल.